

**Ош МУнун Филология жана маданият аралык институнун Америка жана котормо таануу кафедрасынын 2024 - календардык  
жыл ичинде аткарган илимий-ишмердүүлүгү боюнча отчетунун схемасы**

**1. Кафедранын профессордук-окутуучулук курамынын сапаттык көрсөткүчүнө анализ.**

**1-Таблица**

| № | Ф.А.А.          | Ээлеген кызматы                             | Окумуштуулук даражасы жана наамы (ыйгарылган жылдары менен)                                                          | Изилдеп жаткан илимий темасы                                                     | Диссертациялык ишин коргоого пландаштырылган жылы | ResearcherID, ORCID, Scopus Author ID, РИНЦ, AuthorID, SPIN код, Researchgate.net профилдери                                                                                                                                                                         | Хирша (H) - индекси (Scopus, WoS, РИНЦ ж.б. боюнча) | Scopus, WoS, РИНЦ ж.б. боюнча илимий эмгектердин саны | Scopus, WoS, РИНЦ ж.б. илимий эмгектерине цитирлөөнүн саны |
|---|-----------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1 | Аипова Г.Б      | Америка жана котормо таануу кафедра башчысы | Ф.и.к 2010-ж ,ИК №002808, пр №8к-1/27<br>Тил илиминин адистиги боюнча доцент, 2014-жылы, ДА № 001596, пр., №1ди-2/14 | «Аял/woman» концептинин лингвоэтномаданий мазмуну                                | 2025-ж<br>ноябрь                                  | <a href="https://orcid.org/0000-0002-7031-0835">https://orcid.org/0000-0002-7031-0835</a>                                                                                                                                                                            |                                                     |                                                       |                                                            |
| 2 | Исмаилова Б.    | ф.и.к., доцент                              | Ф.и.к., 1989-ж, КД № 016163, пр № 6, Ташкент шаары.                                                                  |                                                                                  |                                                   | <a href="https://orcid.org/0009-0009-7186-7270">https://orcid.org/0009-0009-7186-7270</a>                                                                                                                                                                            |                                                     |                                                       |                                                            |
| 3 | Кулубекова А. О | ф.и.к., доцент                              | Доцент, Тил илими 31.01.14. Пр. №1 дц-2/11. ДА № 001606, Бишкек ш. Ф.и.к., диплом УАК КРсы ИК №002775                | Дискурстук мейкиндиктеги саясий кеп (англис жана кыргыз тилдеринин материалында) | 2026-ж                                            | <a href="https://www.pnrjournal.com/index.php/home/article/view/4894">https://www.pnrjournal.com/index.php/home/article/view/4894</a><br><br><a href="https://www.orcid.org/0000-0002-6352-5459">https://www.orcid.org/0000-0002-6352-5459</a><br>SPIN код 5800-0345 | H-2                                                 | Scopus 1<br>WoS1                                      | 4                                                          |
| 4 | Бердибекова Б.К | улук окутуучу                               |                                                                                                                      | Репрезентация концеп та өмүр/life" в кыргызской и английской лингвокультурах.    | 2027-ж.                                           | ResearcherID:<br><a href="http://www.researcherid.com/rid/K-5318-2016">http://www.researcherid.com/rid/K-5318-2016</a><br>ORCID:<br><a href="https://orcid.org/0000-0001-5777-4478">https://orcid.org/0000-0001-5777-4478</a><br>Scopus Author ID : 49461067100      |                                                     |                                                       |                                                            |

|    |                 |               |  |                                                                                                   |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                   |  |
|----|-----------------|---------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------|--|
|    |                 |               |  |                                                                                                   |         | РИНЦ;<br>SPIN-код: 1815-7416, AuthorID: 1091002                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                   |  |
| 5  | Асанова Ж.А.    | улук окутуучу |  | Шифр10.02.20 –<br>“Англис жана кыргыз тилиндеги эсеп кысап терминдери”                            | 2026-ж. | <b>ORCID:</b><br><a href="https://orcid.org/009-0004-7566--8838">https://orcid.org/009-0004-7566--8838</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | РИНЦ1             |  |
| 6  | Жолдошали у К.  | улук окутуучу |  | «Отражение особенностей перевода эпоса "Манас" на русский и английский языки в медиапространстве» | 2027-ж  | ORCID:<br><a href="https://orcid.org/0000-0003-4324-8092">https://orcid.org/0000-0003-4324-8092</a><br>РИНЦ:<br>SPIN-8514-9937<br><a href="https://www.elibrary.ru/author_items.asp?authorid=1103197">https://www.elibrary.ru/author_items.asp?authorid=1103197</a><br><a href="https://www.researchgate.net/profile/Kanatbek-Zholdoshali-Uulu">https://www.researchgate.net/profile/Kanatbek-Zholdoshali-Uulu</a> |  |                   |  |
| 7  | Ибраимова С.Ч   | улук окутуучу |  | “Меймандостук” концепти англис жана кыргыз лингвомаданияттарында”                                 | 2025-ж  | <a href="https://orcid.org/0000-0001-8862-0834">https://orcid.org/0000-0001-8862-0834</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | РИНЦ1             |  |
| 8  | Джумабаева А. Э | окутуучу      |  | “Тектеш эмес тилдердеги “интеллект” концептисинин вербалдык каражаттары ”                         | 2026-ж  | <a href="https://orcid.org/0009-0008-5196-2206">https://orcid.org/0009-0008-5196-2206</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | WoS 1             |  |
| 9  | Жалиева Ж. М.   | окутуучу      |  |                                                                                                   |         | <a href="https://orcid.org/0009-0005-8976-2339">https://orcid.org/0009-0005-8976-2339</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | Scopus 1          |  |
| 10 | Каримова Ж.У.   | окутуучу      |  |                                                                                                   |         | <a href="https://orcid.org/0000-0003-4488-0401">https://orcid.org/0000-0003-4488-0401</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | Scopus 1<br>WoS 1 |  |
| 11 | Акпарали к.А.   | окутуучу      |  |                                                                                                   |         | <a href="https://orcid.org/0000-0002-7031-0835">https://orcid.org/0000-0002-7031-0835</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                   |  |
| 12 | Бурканова Ж.    | окутуучу      |  | Ч.Айтматовдун “Тоолор кулаганда ” аттуу романындагы предлогдордун, послелогдордун                 | 2026-ж  | <a href="https://orcid.org/000-0003-0549-8680">https://orcid.org/000-0003-0549-8680</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                   |  |

|    |                                        |          |  |                                                                                                        |         |                                                                                           |  |                   |  |
|----|----------------------------------------|----------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------|--|
|    |                                        |          |  | (жандоочтордун)<br>шайкештиги                                                                          |         |                                                                                           |  |                   |  |
| 13 | Самиева Э. З.                          | окутуучу |  |                                                                                                        |         | <a href="https://orcid.org/0000-0003-4618-0652">https://orcid.org/0000-0003-4618-0652</a> |  |                   |  |
| 14 | Маматилда к. Э                         | окутуучу |  |                                                                                                        |         | <a href="https://orcid.org/0000-0002-4741-3959">https://orcid.org/0000-0002-4741-3959</a> |  |                   |  |
| 15 | Тажибаева Г. Т.                        | окутуучу |  | "Специфика<br>игровых ситуаций в<br>материалах СМИ<br>при изучении<br>иностраных<br>языков и культур". | 2025-ж  | <a href="https://orcid.org/0000-0003-3737-5247">https://orcid.org/0000-0003-3737-5247</a> |  | Scopus 1<br>РИНЦ1 |  |
| 16 | Зарипбекова<br>Айнагул<br>Зарипбековна | окутуучу |  |                                                                                                        |         |                                                                                           |  | РИНЦ1             |  |
| 17 | Смадиярова Б                           | окутуучу |  |                                                                                                        |         | <a href="https://orcid.org/0000-0003-2103-5563">https://orcid.org/0000-0003-2103-5563</a> |  |                   |  |
| 18 | Касымалиева М.Ш                        | окутуучу |  | Тематическое<br>разнообразие<br>медийных текстов<br>кыргызском-<br>зарубежя                            | 2028- ж | <a href="https://orcid.org/0000-0002-1280-6162">https://orcid.org/0000-0002-1280-6162</a> |  | WoS1<br>РИНЦ1     |  |
| 19 | Таалайбек к. М.                        | окутуучу |  | Прагматические<br>аспекты парных<br>слов в английском и<br>кыргызском языках                           | 2026-ж. | <a href="https://orcid.org/0000-0003-2762-9637">https://orcid.org/0000-0003-2762-9637</a> |  | WoS 2             |  |
| 20 | Мамат к. К                             | окутуучу |  | Реализация<br>концепта “mother-<br>in-law” на<br>английском,<br>«кайнене» на<br>кыргызском языках.     | 2025-ж  | <a href="https://orcid.org/0000-0002-5331-">https://orcid.org/0000-0002-5331-</a>         |  | <b>РИНЦ 1</b>     |  |
| 21 | Маматова А.Н .                         | окутуучу |  |                                                                                                        |         | <a href="https://orcid.org/0009-0008-5626-6672">https://orcid.org/0009-0008-5626-6672</a> |  | РИНЦ 1            |  |
| 22 | Токторова Т.М                          | окутуучу |  |                                                                                                        |         | <a href="https://orcid.org/0000-0002-3167-8370">https://orcid.org/0000-0002-3167-8370</a> |  |                   |  |
| 23 | Абдиева А.И.                           | окутуучу |  |                                                                                                        |         | <a href="https://orcid.org/0000-0002-0661-0868">https://orcid.org/0000-0002-0661-0868</a> |  | WoS 1             |  |
| 24 | Арстанбек к. А.                        | окутуучу |  |                                                                                                        |         | <a href="https://orcid.org/0000-0002-7057-0741">https://orcid.org/0000-0002-7057-0741</a> |  |                   |  |
| 25 | Маматураимова<br>Г.Б.                  | окутуучу |  |                                                                                                        |         | <a href="http://journalppw.com">http://journalppw.com</a>                                 |  | Scopus1<br>WoS 1  |  |

## 2. Кафедранын илимий темасы : “Кыргызстандагы котормонун көйгөйлөрү перспективаларынын өзгөчөлүктөрү”

|    |                 |           |  |  |  |                                                                                           |  |  |  |
|----|-----------------|-----------|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| 26 | Маканбаева Д.М  | окутуучу  |  |  |  | <a href="https://orcid.org/0009-0008-7884-3020">https://orcid.org/0009-0008-7884-3020</a> |  |  |  |
| 27 | Абжапарова А.С. | окутуучу  |  |  |  | <a href="https://orcid.org/0009-0003-5795-6820">https://orcid.org/0009-0003-5795-6820</a> |  |  |  |
| 28 | Кубанычбек к.Н. | окутуучу  |  |  |  | <a href="https://orcid.org/0009-0003-2596-0235">https://orcid.org/0009-0003-2596-0235</a> |  |  |  |
| 29 | Акимжанова Н.   | окутуучу  |  |  |  | <a href="https://orcid.org/0009-0001-8737-1300">https://orcid.org/0009-0001-8737-1300</a> |  |  |  |
| 30 | Матазимова Ч.Б. | ассистент |  |  |  | <a href="https://orcid.org/0009-0001-5015-3051">https://orcid.org/0009-0001-5015-3051</a> |  |  |  |

Кафедранын башчысы: Аипова Гүлзат Букаралиевна

Аткаруу мөөнөтү: 5жыл ,  
каттоо номери (ББЖИМде катталган),  
ачкыч сөздөр:

Изилдөөнүн кыскача аннотациясы :

Котормо проблемасын изилдөө объектиси, котормо иши жана анын тарыхы.

Иштин максатын жакшыртуу:

- Студенттерди котормо жана котормо таануу боюнча теориялык жана практикалык даярдоо;
- өлкө таануу боюнча студенттерди тилдик даярдоо ишин жакшыртуу боюнча окуу-методикалык иштер ;
- англис тилин окутуу процессинде окутуунун натыйжалуу методдорун жана жаңы технологияларын колдонуу;
- сөз маданиятын, маданияттар аралык коммуникацияны өнүктүрүү.

Иштин негиздемеси: тилчи-котормочуларды даярдоо.

Күтүлгөн натыйжалар: "котормонун теориясы жана практикасы" окуу китебинин чыгарылышы, коомдук-саясий лексика боюнча окуу-методикалык колдонмо, синхрондук котормо боюнча окуу-методикалык колдонмо, экономикалык котормо боюнча окуу-методикалык колдонмо, котормо технологиясы боюнча окуу-методикалык колдонмо. Ошондой эле изилдөө материалдары боюнча илимий макалалар жазылат. Колдонуунун мүмкүн болгон тармактары: Лингвистика, котормо жана котормо таануу

**2-таблица.** 2024-календардык жыл ичинде академиялык кызматкерлердин улуттук жана эл аралык тармактык индекстүү журналдарда жарыяланган макаларынын тизмеси

| №             | Макаласы жарыяланган окутуучунун аты-жөнү | Макаланын темасы                                                                                 | Макала жарыяланган индекстүү журналдын аты | Макала жарыяланган индекстүү журналдын импакт-фактору (квартиль (Q) ж.б.)                                                                                       |
|---------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Scopus боюнча |                                           |                                                                                                  |                                            |                                                                                                                                                                 |
| 1.            | Кулубекова А.О.                           | Exploring Personal Deixis in Political Discourse: An analysis of Barack Obama's Farewell Address | ASJP Algerian Scientific Journal           | <a href="https://erp.salliance.group/publication/f4afaa8b807d267870948e020b7bbce9">https://erp.salliance.group/publication/f4afaa8b807d267870948e020b7bbce9</a> |

|                    |                                                       |                                                                                                                                               |                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.                 | Тажибаева Г.Т.<br>Жалиева Ж.М<br>Каримова Ж.У         | Gaming Technology of Mass Media                                                                                                               |                                                                                                                                  | <a href="https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=59355594800">https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=59355594800</a>                                                                                                                                                                               |
| 3.                 | Маматураимова Г.Б                                     | Environmental Philosophy: Exploring Sustainable Development and Humanity's Ethical Responsibilities to the Environment and Future Generations |                                                                                                                                  | <a href="https://www.e3s-conferences.org/articles/e3sconf/abs/2024/67/contents/contents.html">https://www.e3s-conferences.org/articles/e3sconf/abs/2024/67/contents/contents.html</a>                                                                                                                                   |
| <b>WoS боюнча</b>  |                                                       |                                                                                                                                               |                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1.                 | Кулубекова А.О<br>Джумабаева А.Э<br><b>Абдиева А.</b> | The impact of discursive spaces on political and legal identity                                                                               |                                                                                                                                  | <a href="https://revistas.uniformg.edu.br/cursodireitouniformg/article/view/2105">https://revistas.uniformg.edu.br/cursodireitouniformg/article/view/2105</a>                                                                                                                                                           |
| 2.                 | Таалайбек к.М<br>Касымалиева М.                       | Cognitive and Pragmatic Features of English Paired Phrases in Use by the Kyrgyz-Speaking Audience                                             |                                                                                                                                  | <a href="https://www.researchgate.net/publication/383654970_Cognitive_and_Pragmatic_Features_of_English_Paired_Phrases_in_Use_by_the_Kyrgyz-Speaking_Audience">https://www.researchgate.net/publication/383654970_Cognitive_and_Pragmatic_Features_of_English_Paired_Phrases_in_Use_by_the_Kyrgyz-Speaking_Audience</a> |
| 4.                 | Таалайбек к.М                                         | Communicative linguistics through the lens of gestalt theory                                                                                  | Google scholar                                                                                                                   | <a href="https://doi.org/10.54919/physics/56.2024.195qk7">https://doi.org/10.54919/physics/56.2024.195qk7</a>                                                                                                                                                                                                           |
| 5.                 | Маматураимова Г.                                      | Digital Technology in the Context of Sustainable Development                                                                                  | The Eurasia Proceeding of educational and Social sciences                                                                        | <a href="https://doi.org/10.55549/epess.885">https://doi.org/10.55549/epess.885</a>                                                                                                                                                                                                                                     |
| 6.                 | Таалайбек к. М                                        | Effect of Video Technology Appliance in EFL Classroom: Impact on All Four Skills - Reading, Listening, Speaking and Writing                   | Proceeding Book ISRES publishing                                                                                                 | <a href="http://www.isres.org">www.isres.org</a>                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>РИНЦ боюнча</b> |                                                       |                                                                                                                                               |                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1.                 | Кулубекова А.О.,<br>Мамат к. К.<br>Бурканова Ж.       | Linguistic Analysis of Parliamentary Debates in the Jogorku Kenesh: Strategies of Persuasion and Conflict                                     | «Бюллетень науки и практики» в №12 (декабрь) 2024 г.                                                                             | <a href="https://doi.org/10.33619/2414-2948/109">https://doi.org/10.33619/2414-2948/109</a>                                                                                                                                                                                                                             |
| 2.                 | Ибраимова С.Ч<br>Асанова Ж.А                          | Терминологическое наполнение концепта гостеприимство в английской и куыргызской лингвокультурах                                               | Вызовы возможности перспективы перевода и подготовки переводчиков в современных, социальных политических и экономических реалиях |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|    |                                    |                                                                                                                   |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3. | Джумабаева А.Э.                    | Images and Concepts of 'Intellect' in Scientific and Literary Texts                                               | Бюллетень науки и практики» в №12 (декабрь) 2024 г. | <a href="https://doi.org/10.33619/2414-2948/109">https://doi.org/10.33619/2414-2948/109</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 4. | Мамат к. К.                        | Mountains and Climate as Metaphors in Describing the Mother-in-Law: Linguistic and Cultural Interpretation        | Бюллетень науки и практики» в №1 (январь) 2025 г.   | <a href="https://doi.org/10.33619/2414-2948/110">https://doi.org/10.33619/2414-2948/110</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | Тажибаева Г.Т<br>А. З. Зарипбекова | Особенности телеигр на местном канале города Ош                                                                   | Prospects for the Development of Modern Science     | <a href="https://www.teacher.portal.oshsu.kg/media/publisher/%D0%A2%D0%BE%D0%BC_1_%D0%A1%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA_%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%84%D0%B5%D1%80%D0%B5%D0%BD%D1%86%D0%B8%D0%B8_%D0%B2_%D0%93%D0%B5%D1%82%D0%B5%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%B3%D0%B5_%D0%A8%D0%B">https://www.teacher.portal.oshsu.kg/media/publisher/%D0%A2%D0%BE%D0%BC_1_%D0%A1%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA_%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%84%D0%B5%D1%80%D0%B5%D0%BD%D1%86%D0%B8%D0%B8_%D0%B2_%D0%93%D0%B5%D1%82%D0%B5%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%B3%D0%B5_%D0%A8%D0%B</a> |
|    | Касымалиева М.Ш                    | Лингвопоэтический анализ восприятия романа «Хижина дяди Тома» Гарриет Бичер-Стоу в кыргызской и русской культурах | Бюллетень науки и практики. 2024                    | <a href="https://www.bulletennauki.ru/gallery/107_58.pdf">https://www.bulletennauki.ru/gallery/107_58.pdf</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|    | <b>Жалпы:</b>                      |                                                                                                                   |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

**3-таблица.** 2024-календардык жыл ичинде академиялык кызматкерлердин улуттук жана эл аралык тармактык индекстүү журналдарда жарыяланган макаларынын саны жана илимий-метрикалык көрсөткүчтөрү

| №  | Ф.А.А.                                          | Макалардын саны<br>(отчеттук жылга) |     |      | Бардыгы | Цитирлөөнүн саны<br>(отчеттук жылга) |     |      | Бардыгы |
|----|-------------------------------------------------|-------------------------------------|-----|------|---------|--------------------------------------|-----|------|---------|
|    |                                                 | Scopus                              | WoS | РИНЦ |         | Scopus                               | WoS | РИНЦ |         |
| 1. | Кулубекова А.О.                                 | 1                                   |     |      | 1       |                                      |     |      |         |
| 2. | Кулубекова А.О<br>Джумабаева А.Э<br>Абдиева А.  |                                     | 1   | 2    | 1       | ...                                  |     |      |         |
| 3. | Кулубекова А.О.,<br>Мамат к. К.<br>Бурканова Ж. |                                     |     | 1    | 1       |                                      |     |      |         |
| 4. | Ибраимова С.Ч<br>Асанова Ж.А                    |                                     |     | 1    | 1       |                                      |     |      |         |
| 5. | Джумабаева А.Э.                                 |                                     |     | 1    | 1       |                                      |     |      |         |
| 6. | Мамат к. К.                                     |                                     |     | 1    | 1       |                                      |     |      |         |
| 6. | Тажибаева Г.Т.<br>Жалиева Ж.М<br>Каримова Ж.У   | 1                                   |     |      | 1       |                                      |     |      |         |

|               |                                                   |   |   |   |    |  |  |  |  |
|---------------|---------------------------------------------------|---|---|---|----|--|--|--|--|
| 7.            | Тажибаева Г.Т.,<br>Каримова Ж.У.,<br>Абдиева А.И. |   | 1 |   | 1  |  |  |  |  |
| 8             | Тажибаева Г.Т.                                    |   |   | 1 | 1  |  |  |  |  |
| 9.            | Маматураимова<br>Г.Б                              | 1 | 1 |   | 2  |  |  |  |  |
| 10.           | Таалайбек к.М<br>Касымалиева М.                   |   | 1 |   | 1  |  |  |  |  |
| 11.           | Таалайбек к.М                                     |   | 2 |   | 2  |  |  |  |  |
| <b>Жалпы:</b> |                                                   | 3 | 6 | 4 | 14 |  |  |  |  |

**4-таблица.** Кафедранын академиялык кызматкерлеринин акыркы 6 жыл ичинде улуттук жана эл аралык тармактык индекстүү журналдарда жарыяланган макаларынын саны жана илимий-метрикалык көрсөткүч-цитирлөөнүн санынын динамикасы

| №             | Ф.А.А.        | 2018      |           | 2019      |           | 2020      |          | 2021      |           | 2022      |           | 2023   | Бардыгы    |           | 1 окутуучуга туура келген макаланын саны | 1 окутуучуга туура келген цитирлөөнүн саны |
|---------------|---------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------|------------|-----------|------------------------------------------|--------------------------------------------|
|               |               | Макала    | Цитирлөө  | Макала    | Цитирлөө  | Макала    | Цитирлөө | Макала    | Цитирлөө  | Макала    | Цитирлөө  | макала | Макала     | Цитирлөө  |                                          |                                            |
| 1             | <b>Scopus</b> | -         |           | -         |           | -         |          | 4         | 4         | 4         | 4         | 2      | 10         | 8         | 4                                        | 3                                          |
| 2             | <b>WoS</b>    | 2         | 2         | 4         | 4         | 2         | 2        | 3         | 3         | 9         | 9         | 0      | 20         | 20        |                                          |                                            |
| 3             | <b>РИНЦ</b>   | 8         | 8         | 18        | 10        | 10        | 7        | 22        | 17        | 9         | 9         | 18     | 85         | 51        |                                          |                                            |
| <b>Жалпы:</b> |               | <b>10</b> | <b>10</b> | <b>22</b> | <b>14</b> | <b>12</b> | <b>9</b> | <b>29</b> | <b>24</b> | <b>22</b> | <b>22</b> |        | <b>115</b> | <b>79</b> |                                          |                                            |

**5-таблица.** 2024-календардык жыл ичинде академиялык кызматкерлер тарабынан алынган патенттер жана ойлоп табуулар:

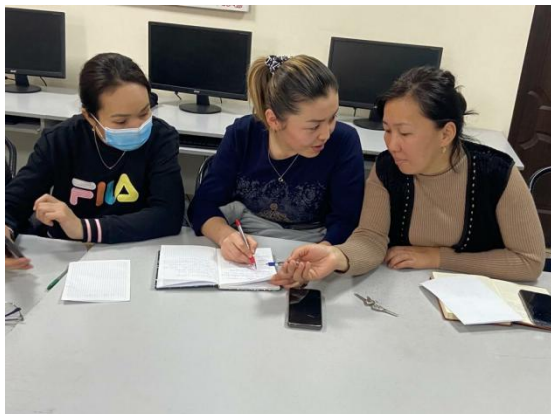
| № | Ф.А.А.         | Аталышы                                                                                     | Статусу | Номери |
|---|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|
| 1 | Тажибаева Г. Т | Воздействие современных масс-медиа на протекание языковых проссецов в условиях цифровизации | -       | 4543   |

**6-таблица.** 2024-календардык жыл ичинде академиялык кызматкерлер тарабынан чыгарылган эмгектер жок

| №                              | Авторлор, түзүүчүлөр | Эмгектин түрү (Монографиялар, окуу китептери, окуу-усулдук колдонмолор ж.б.) | Эмгектин аталышы | Басмадан чыккандыгы жөнүндөгү толук маалыматтар | Көлөмү | Эскертүү |
|--------------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------|--------|----------|
| 1.                             | -                    |                                                                              |                  |                                                 |        |          |
| 2.                             |                      |                                                                              |                  |                                                 |        |          |
| 3.                             |                      |                                                                              |                  |                                                 |        |          |
| Жалпы саны түрлөрү боюнча: ... |                      |                                                                              |                  |                                                 |        |          |

3. Кафедранын илимий темасынын алкагында илимий-усулдук семинарлар, илимий борборлор, лабораториялар жана эл аралык борборлордун ишмердүүлүгү боюнча маалыматтар жана алардын натыйжалуулугу.

Илимий теманын алкагында кафедранын окутуучулары тарабынан семинар, тренингдер өткөрүлөт





4. Корголгон кандидаттык жана доктордук диссертациялар, убактысы, коргогон жери, бекитилиши.

| № | Аты-жөнү        | Кызмат орду     | Илимий даражасы | Корголгон жылы    |
|---|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------|
| 1 | Аипова Г.Б.     | Кафедра башчысы | ф.и.к., доцент  | 2010-жыл, 19-март |
| 2 | Исмаилова Б     | доцент          | ф.и.к., доцент  | 1989-жыл          |
| 3 | Кулубекова А.О. | доцент          | ф.и.к., доцент  | 2010-жыл          |

| № | Окутуучунун аты-жөнү          | Темасы                                                                                                                                                  | Убактысы          | Корголгон жери                                                                                                                                         |
|---|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Аипова Гулзат Букаралиевна    | Сложное предложение фразеологизированной структуры в разносистемных языках                                                                              | 2010-жыл, 19-март | Ж.Баласагын атындагы Кыргыз улуттук университети менен биргелешкен: Б.Н.ельцин атындагы Орус-Славян университети. 720000, Бишкек шаары, Киев көчөсү 44 |
| 2 | Исмаилова Бумайрам            | Категория образности и средства ее выражения словообразовательной системе английского и киргизского языков(на материале производных слов)               | 1989-жыл Октябрь  | Ташкентском государственном педагогическом институте                                                                                                   |
| 3 | Кулубекова Азара Оморакуновна | Тектеш эмес тилдердеги маани берүүчү сөз түркүмдөрүнүн грамматикалык категорияларынын типологиялык изилдөө (кыргыз жана орус тилдериндеги грамматикалык | 2010-жыл          | Ж.Баласагын атындагы Кыргыз улуттук университети менен биргелешкен: Б.Н.ельцин атындагы Орус-Славян университети. 720000, Бишкек шаары, Киев көчөсү 44 |

|  |  |                                                    |  |  |
|--|--|----------------------------------------------------|--|--|
|  |  | элементтердин структуралфк өз<br>ара байланыштары) |  |  |
|--|--|----------------------------------------------------|--|--|

## 5. Кафедранын мүчөлөрүнүн диссертациялык кеңештердин иштерине катышуусу.



6. Кафедрадагы (факультеттердеги) докторанттар, аспиранттар, изденүүчүлөр жөнүндө маалыматтар, алардын илимий-изилдөө иштеринин абалы, жыйынтыктары.

Кафедрадагы докторанттар жөнүндө маалымат.

|    | Аты жөнү       | Илимий                                                                              | Бекитилген<br>кафедрасы                           | Темасы                                                                                          | Илимий жетекчи                |
|----|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1. | Аипова Г.Б     | 10.02.20<br>Тектештирме-<br>тарыхый<br>типологиялык жана<br>салыштырма тил<br>илими | Америка жана<br>котормо таануу<br>кафедрасы, ОшМУ | «Аял/woman»<br>концептинин<br>лингвотномаданий<br>мазмуну                                       | ф.и.д проф.,<br>Зулпукаров К. |
| 2  | Кулубекова А.О | 10.02.20<br>Тектештирме-<br>тарыхый<br>типологиялык жана<br>салыштырма тил<br>илими | Чет тилдер<br>кафедрасы, ОшТУ                     | Дискурстук<br>мейкиндиктеги<br>саясий кеп (англис<br>жана кыргыз<br>тилдеринин<br>материалында) | ф.и.д проф.,<br>Найманова Ч.К |

#### Кафедрадагы аспиранттар жөнүндө маалымат

| №  | Аты-жөнү       | Илимий<br>багыты             | Бекитилген<br>кафедрасы   | Темасы                                                                                                                     | Курсу         |             | Илимий<br>жетекчи              |
|----|----------------|------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|--------------------------------|
|    |                |                              |                           |                                                                                                                            | Күндүз-<br>гү | Сырт-<br>кы |                                |
| 1. | Жолдошали у.К. | 10.01.10<br>журналист<br>ика | Журналистика<br>кафедрасы | «Отражение<br>особенностей<br>перевода эпоса<br>"Манас" на<br>русский и<br>английский языки<br>в<br>медиапространств<br>е» |               | 3           | ф.и.д., проф., Сабирова<br>В.К |

|    |                    |                                                                                                 |                                                       |                                                                                                                                   |   |  |                                   |
|----|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|-----------------------------------|
| 2. | Бурканова Ж        | 10.02.20<br>Тектештир<br>ме-<br>тарыхый<br>типологиял<br>ык жана<br>салыштыр<br>ма тил<br>илими | Роман-Герман<br>филологиясы<br>кафедрасы              | Ч.Айтматовдун<br>“Тоолор<br>кулаганда ” аттуу<br>романындагы<br>предлогдордун,<br>послелогдордун<br>(жандоочтордун)<br>шайкештиги | 3 |  | Ф.и.д проф.,<br>Зулпукаров К.     |
| 3. | Касымалиева<br>М.Ш | 10.01.10<br>журналист<br>ика                                                                    | Кыргыз<br>филология жана<br>журналистика<br>кафедрасы | Тематическое<br>разнообразие<br>медийных текстов<br>кыргызском-<br>зарубежья                                                      | 3 |  | ф.и.д., проф., Сабирова<br>В.К.   |
| 4. | Таалайбек к.М      | 10.02.20<br>Тектештир<br>ме-<br>тарыхый<br>типологиял<br>ык жана<br>салыштыр<br>ма тил<br>илими | Англис<br>филологиясы<br>кафедрасы                    | Прагматические<br>аспекты парных<br>слов в<br>английском и<br>кыргызском<br>языках                                                | 3 |  | ф.и.д.,проф.,<br>Кадырбекова П.К. |

7-

таблица. 2024-календардык жыл ичинде кафедранын колдоого алынган илимий долбоорлору боюнча маалымат:

| №                              | Долбоордун<br>статусу           | Долбоордун аталышы                                               | Долбоордун жетекчиси, аткаруучулары                                 | Колдоого алган<br>мекеме    | Каржынын суммасы |
|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------|
| 1.                             | Эл аралык                       | ...                                                              | ...                                                                 |                             |                  |
| 2.                             | Республикалык                   | ...                                                              | ...                                                                 |                             |                  |
| 3.                             | Университеттик<br>(институттук) | Тилмеч (котормо бюросу)                                          | Жалиева Ж.М., Маматилда к.Э., Тажибаева<br>Г.Т., Маматураимова Г.Б. | Институт                    | -                |
|                                |                                 | Долбоор жазуу                                                    | Асанова Ж.А                                                         | ACDvoka<br>Farmer-to-Farmer |                  |
|                                | Институттук                     | Unlock the power of AI language<br>education (Жасалма интеллект) | Асанова Ж.А                                                         |                             |                  |
| Жалпы саны түрлөрү боюнча: ... |                                 |                                                                  |                                                                     |                             |                  |

**8-таблица. 2024-календардык жыл ичинде кафедранын деңгээлинде өткөрүлгөн илимий иш-чаралар боюнча маалымат:**

| №                                        | Иш-чаранын статусу                                                                      | Иш-чаранын түрү                                                     | Иш-чаранын темасы                                                                                                | Датасы            | Катышуучулардын саны                                     | Жыйынтыгы  |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|------------|
| 1.                                       | Кафедралык                                                                              | Акыл таймаш                                                         | Конкурс-эрудитов                                                                                                 | 16 -май 2024-ж    | 3 курс студенттери                                       | Сертификат |
| 2.                                       |                                                                                         | Семинар - поэзия кечеси(жазуучу Тазагүл Закирова меннен жолугушуу)  | 8-март аялдардын эл аралык майрамы                                                                               | 4-март            |                                                          | Сертификат |
|                                          |                                                                                         | Жолугушуу                                                           | ОшМУ жана Евразия Улуттук университетинин ортосунда “intercultural competence                                    | 4-апрель, 2024-ж  | 2 курс студенттери                                       |            |
|                                          |                                                                                         | Семинар-презентация                                                 | Студенттер арасында мобилдүүлүктү жайылтуу                                                                       | 17-май 2024-ж     | 3-4 -курс студенттери                                    | Сертификат |
|                                          |                                                                                         | Америка маданияты жумалыгы                                          | Америка маданияты жумалыгы                                                                                       | 20-25-ноябрь 2024 | Бардык 1-2-3-4 курс студенттери, кафедранын окутуучулары |            |
| 3.                                       | Университеттик                                                                          | ОшМУнун 85-жылдыгына карата синхронист-котормочулардын ишмердүүлүгү | ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ БИЗНЕСА, ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И ГОСУДАРСТВЕННЫХ ОРГАНОВ: НОВЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ И ПУТИ РАЗВИТИЯ РЕГИОНОВ | 31-май, 2024-ж    | Кафедранын синхронист окутуучулары                       | Сертификат |
|                                          | Кафедралык Джумабаева А.Э Тажибаева Г. Таалайбек к. М. Касымалиева М.Ш. Арстанбек к. А. | Семинар                                                             | Development and formation process of the terminology of English and Kyrgyz languages.                            | 15-май, 2024-ж    | Кафедранын окутуучулары                                  | Сертификат |
|                                          |                                                                                         |                                                                     | Роль искусственного интеллекта в профессии переводчика                                                           |                   |                                                          |            |
|                                          |                                                                                         |                                                                     | Парные слова как разновидность фразеологизмов в английском и кыргызском языках                                   |                   |                                                          |            |
|                                          |                                                                                         |                                                                     | Тематическое разнообразие медийных текстов в кыргызском зарубежья                                                |                   |                                                          |            |
|                                          |                                                                                         |                                                                     | Development and formation process of the terminology of English and Kyrgyz languages.                            |                   |                                                          |            |
|                                          |                                                                                         |                                                                     |                                                                                                                  |                   |                                                          |            |
|                                          |                                                                                         |                                                                     |                                                                                                                  |                   |                                                          |            |
| Жалпы саны түрлөрү боюнча: кафедралык 10 |                                                                                         |                                                                     |                                                                                                                  |                   |                                                          |            |

**9-таблица. 2024-календардык жыл ичинде академиялык кызматкерлердин жакынкы жана алыскы чет өлкөлөргө конференцияларга, симпозиумдарга, ж.б. илимий иш-чараларга катышуусу, жыйынтыктары боюнча маалымат:**

| №  | Иш-чаранын статусу | Иш-чаранын түрү | Өткөрүлгөн жер жана датасы                      | Иш-чаранын темасы                                                                                                                  | Катышуучулардын Ф.А.А.                                                                                                                                                                                                | Жыйынтыгы  |
|----|--------------------|-----------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|    |                    | Конференция     | Санкт-Петербург, 18-21сентябрь 2024             | Вызовы, возможности, перспективы перевода и подготовки переводчиков в современных социальных, политических и экономических реалиях | 1. Аипова Г.Б.<br>2. Кулубекова А.О.<br>3. Бердибекова Б. К.<br>4. Асанова Ж. А.<br>5. Ибраимова С.<br>5. 6. Джумабаева А.Э.                                                                                          |            |
|    |                    | Конференция     | Жиззах, Озбекстан 27-28 сентябрь, 2024          | EXPLORING INNOVATIONS IN LANGUAGE EDUCATION AND LINGUISTIC RESEARCH                                                                | 1. Аипова Г.Б.<br>2. Ибраимова С.<br>3. Асанова Ж. А.                                                                                                                                                                 |            |
| 1. | Эл аралык          | Жолугушуу       | АКШнын Сиэтл университети 31-март, 2024         | эки тараптуу кызматташуу                                                                                                           | Джумабаева А.Э.                                                                                                                                                                                                       |            |
| 2. | Эл аралык          | Конференция     | TESOL 2024 in Tampa, Florida, USA 31-март, 2024 | TESOL                                                                                                                              | Джумабаева А.Э                                                                                                                                                                                                        | сертификат |
|    |                    | Конференция     | Алания Туркия 2-3-май,2024                      | Заманбап технология                                                                                                                | Тажибаева Г.Б                                                                                                                                                                                                         | сертификат |
|    |                    | Конференция     | Алания Туркия 2-3май,2024                       | Conference on Social Science Studies                                                                                               | Таалайбек к.М                                                                                                                                                                                                         | сертификат |
|    |                    | Конференция     | Анталия, Туркия 14-17-ноябрь                    | International Conference on Advances in Technology and Innovation                                                                  | Таалайбек к.М                                                                                                                                                                                                         | сертификат |
|    |                    | Конференция     | Ташкент, Озбекстан, 18-апрель,2024              | Empowering of Education with ETS Assessments                                                                                       | 1. Касымалиева М.Ш.<br>2. Кубанычбек к.Н.<br>3. Маматураимова Г.<br>4. Таалайбек к.М.                                                                                                                                 | сертификат |
|    |                    | Конференция     | Бишкек , 4-5-май 2024                           | National Conference of English Language Teaching                                                                                   | 1. Каримова Ж,<br>2. Маматураимова Г.<br>3. Мамат . К.<br>4. Токторова Д<br>5. Маматилда к.Э<br>6. Маматова А.<br>7. Кубанычбек к. Н<br>8. Арстанбек к.А<br>9. Абжапарова А.<br>10. Зарипбек к.А<br>11. Токторова Т.М |            |

|                               |                |                 |                                                                                     |                                            |                                            |            |
|-------------------------------|----------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|------------|
|                               |                | Конференция     | Алматы, Казахстан,<br>15-17апрель,2024                                              | Media Literacy and<br>Reflections workshop | Токторова Т.М                              | сертификат |
|                               |                |                 |                                                                                     |                                            |                                            |            |
| 3.                            | Университеттик | Макала конкурсу | АКШ элчилиги<br>тарабынан<br>каржыланган<br>конкурс, Бишкек                         | Academic Article<br>Competition 2024”      | Тажибаева Г.Т<br>Маматураимова Г.Б         | Сертификат |
|                               |                | Конференция     | ОшМУ 85-<br>жылдыгына<br>арналган<br>конференцияда<br>котормочу катары<br>катышышты |                                            | Анара Джумабаева,<br>Гулгакы Маматураимова |            |
| Жалпы саны түрлөрү боюнча: 12 |                |                 |                                                                                     |                                            |                                            |            |

7. Студенттик илимий-изилдөө иштерин уюштуруунун мазмуну, сапаты, формалары, жыйынтыгы жана көзөмөлдөө:  
студенттик илимий Толмачтар ийрими  
- жооптуу Жалиева Ж.

| № | Убактысы | Тематикасы                                                                                                                                                     | Иштин формасы                                                    |
|---|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 1 | сентябрь | 1.Иш планын талкуулоо жана бекитүү<br>2. Котормочулар күнүнө карата арналган ар жылы<br>өтүүлүчү республикалык денгээлдеги олимпиадага<br>студенттерди даярдоо | Пландоо, талкуу жана олимпиадага материал даярдоо<br>Протокол №1 |
| 2 | октябрь  | Оозеки которуу                                                                                                                                                 | Олимпиададагы жетишкендиктер жана проблемалар<br>Протокол №2     |
| 3 | ноябрь   | Оозеки котормонун стратегиялары                                                                                                                                | Мастер класс Протокол №3                                         |
| 4 | декабрь  | Кыскартууларды жана акронимдерди которуу<br>маселелери                                                                                                         | Мастер класс<br>Протокол №4                                      |
| 5 | февраль  | Илимий долбоорлордун презентациясы англис<br>тилинде.                                                                                                          | Онлайн презентация<br>Протокол №5                                |
| 6 | март     | Котормодогу тузак сөздөр                                                                                                                                       | Стилдик өзгөчөлүктөрдү талдоо<br>Протокол №6                     |
| 7 | апрель   | Илим жумалыгы                                                                                                                                                  | Китеп көргөзмөсү, жарманке,<br>Протокол №7                       |
| 8 | май      | Котормочулуктагы эс тутум                                                                                                                                      | Мастер класс.<br>Протокол №8                                     |

|   |      |                                                  |                                                                                                         |
|---|------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9 | июнь | «Толмачтар» ийриминин ишмердүүлүгүнүн<br>отчёту. | Тегерек стол жолугушуу. Ишти талдоо, өнүгүү<br>перспективалары. Активдүү мүчө сыйлыктары<br>Протокол №9 |
|---|------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### Толмачтар ийриминин 2024-окуу жылына карата иш планы

| № | Убактысы | Тематикасы                                                                                             | Иштин формасы                                                    |
|---|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 1 | сентябрь | 1.Иш планын талкуулоо жана бекитүү<br>2. Котормочулар күнү<br>3.Республикалык денгээлдеги<br>олимпиада | План, талкуу жана олимпиадага материал<br>даярдоо<br>Протокол №1 |
| 2 | октябрь  | 2.Тегерек стол                                                                                         | Олимпиададагы жетишкендиктер жана<br>проблемалар<br>Протокол №2  |
| 3 | ноябрь   | Котормочулардын профсоюздарындагы<br>жанылыктар                                                        | СПР и МРО СПР сайттары<br>Протокол №3                            |
| 4 | декабрь  | Ч.Айтматовдун цитаталарын которуу                                                                      | Которуу<br>Протокол №4                                           |
| 5 | февраль  | Илимий долбоорлордун презентациясы<br>англис тилинде.                                                  | Онлайн презентация<br>Протокол №5                                |
| 6 | март     | Котормочулардын жалган достору                                                                         | Стилдик өзгөчөлүктөрдү талдоо<br>Протокол №6                     |
| 7 | апрель   | Ар кайсы элдердин китептеринин<br>жумалыгы                                                             | Китеп көргөзмөсү, жарманке<br>Протокол №7                        |

|   |      |                                         |                                                                                                         |
|---|------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8 | май  | Мастер класс                            | Баяндамачы – Жусубалиев А.<br>Протокол №8                                                               |
| 9 | июнь | «Толмачтар» ийриминин ишинин<br>отчёту. | Тегерек стол жолугушуу. Ишти талдоо, өнугуу<br>перспективалары. Активдүү мүчө сыйлыктары<br>Протокол №9 |

Мобилдуулук алкагында 2023-2024жж окуп келген студенттер

| № | ФИО студента                                                                              | Университет, страна                                                               | группа                   | форма  |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------|
| 1 | Суранбай кызы Суусаркан<br>Турдумамат кызы Медина<br>Урайымова Айгерим<br>Султанова Алина | Евразийский национальный<br>университет имени Л.Н. Гумилева,<br>Астана, Казахстан | 2-курс<br>5-поток        | сырткы |
| 2 | Бекмаматова Элнура                                                                        | Евразийский национальный<br>университет, Астана, Казахстан                        | 4-курс<br>1-поток (кырг) | сырткы |
| 6 | Исмаилова Нураида                                                                         | Кыргызско-турецкий университет<br>“Манас”, Бишкек, Кыргызстан                     | 4-курс<br>3-поток        | ички   |
| 7 | Гапарова Бегайым                                                                          | Кыргызский национальный<br>университет                                            | 4-курс<br>2-поток (русс) | ички   |
| 8 | Рысбаева Жумагул<br>Октомова Альбина                                                      | Ташкентский государственный<br>университет имени Низами, Ташкент                  | 3-курс<br>3-поток        | сырткы |

|    |                    |                                                               |                   |        |
|----|--------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------|--------|
| 9  | Бакирова Хадижа    | Андижанский государственный институт                          | 2-курс<br>4-поток | сырткы |
| 10 | Чымынтаева Айназик | Андижанский государственный институт                          | 2-курс<br>5-поток | сырткы |
| 11 | Айтбаева Айзирек   | Ташкентский государственный университет имени Низами, Ташкент | 2-Курс<br>1-поток | сырткы |
| 12 | Саипбаева Мунара   | Ташкентский государственный университет имени Низами, Ташкент | 2-Курс<br>1-поток | сырткы |

**1. а) Бүтүрүүчүлөр менен жүргүзүлүүчү иш пландардын мазмунун жана аткарылышы жана илимий жетекчилердин студенттер менен квалификациялык жумуштарды жазуу боюнча консультацияларды өтүү иш чаралары**

Кафедранын 2021-2022- окуу жылына карата түзүлгөн иш планы 07.09.2021- жылында №1 протоколу менен бекитилген.

- ✓ 2021-2022-жж. – 138
- ✓ 2020-2021-жж. – 84
- ✓ 2019-2020-жж. – 85 бүтүрүүчү аяктаган.

Кафедранын окутуучулук-профессордук курамы бүтүрүүчүлөр менен иш планга жараша квалификациялык жумуштарды жазуу боюнча активдүү иш жүргүзөт. Котормо жана котормо таанууга байланыштуу бүтүрүүчүлөр үчүн илимий макалалардын дүйнөлүк деңгээлдеги илим булактарындагы ордун түшүндүрүү менен студенттерге квалификациялык жана курстук иштерди жазуу боюнча усулдук кеңештерди өткөрүп турушат. Анда бүтүрүүчүлөргө төмөндөгү милдеттер коюлат:

- изилдөө темасы боюнча адабияттарды окуп чыгуу жана библиографиялык тизмек түзүү;
- изилдөө максаттарын, милдеттерин жана усулдарын аныктоо, илимий гипотезаларды негиздөө;
- иштин практикалык бөлүгүндө колдонулган диагностикалык жана башка каражаттарды аныктоо;
- иштин практикалык бөлүгүн иштеп чыгуу жана ишке ашыруу;
- чогултулган маалымат жана изилдөөнүн жүрүшүндө алынган натыйжаларынын аныктыгы үчүн жоопкерчиликте болуу;
- бекитилген графикке ылайык изилдөө жыйынтыктарын өз убагында иштеп чыгуу жана көрсөтө алуу;
- жетекчисинин алдында аткарылган иштердин көлөмү жана мазмуну жөнүндө такай отчет берип туруу;
- изилдөөнүн жүрүшүндө алынган материалдарды колдонуу менен илимий студенттик конференцияларда доклад окуу.

Студенттердин илимий квалификациялык иштери төмөнкү план менен көзөмөлдөндү

| Этапы работы                                    | Содержание работы                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Отметка выполнения | Срок полнения |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------|
| Работа с источниками информации                 | Определение основных источников информации<br>Поиск информации в различных группах источников по утвержденной теме<br>Последовательная отработка источников информации (ведение рабочих записей)<br>Отсев ненужных источников<br>Составление списка источников необходимых написания работы                                                                                                                                  |                    |               |
| Написание теоретической квалификационной работы | 1.Обсуждение сути и цели написания кв. темы<br>2.Составление библиографии, ознакомление с законодательными актами (БЮЛЛЕТЕНЬ 27), нормативными документами и др.источникам , относящимися к теме ВКР<br>3. Редактирование основного текста<br>4.Написание теоретической части (I-II глав)                                                                                                                                    |                    | До 15 ноября  |
|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    | ноябрь        |
|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    | декабрь       |
| Написание практической квалификационной работы  | 1 Подбор программы выпускной квалификационной практики<br>2. Сбор фактического материала в органах государственной и муниципальной власти, на предприятиях, в рыночных структурах и других организациях в зависимости от исследуемой области<br>3. Отчет о выпускной квалификационной практике – как основа для написания первоначального варианта практической части дипломной работы<br>4. Редактирование основного текста |                    | февраль-март  |
|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    | февраль-март  |
|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    | до 1 апреля   |
| Оформление квалификационной работы              | 1.Непосредственное написание первого варианта ВКР<br>2. Просмотр первого варианта руководителем.<br>3. Предварительная защита ВКР<br>4. Доработка ВКР с учетом замечаний руководителя.                                                                                                                                                                                                                                       |                    | до 15 апреля  |
|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    | до 20 апреля  |
|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    | до 25 апреля  |
|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    | до 15 мая     |

|                                                                                      |                                                                                                                                                                      |  |                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                      | 5. Подготовка окончательного варианта ВКР<br>6. Оформление иллюстративного материала<br>7. Оформление приложений                                                     |  | до 1 июня                                                                       |
| Проверка работы руководителем рецензирования работы, выполнение процедурных моментов | 1. Обработка замечаний научного руководителя<br>2. Внешнее рецензирование<br>3. Представление ВКР на кафедру для рекомендации к итоговой государственной аттестации. |  | за 10 дней до защиты ВКР<br>за 10 дней до защиты ВКР<br>за 7 дней до защиты ВКР |
| Защита квалификационной работы                                                       |                                                                                                                                                                      |  | 27- июня – 10 - июля                                                            |

## 2. НББПда окутуунун натыйжаларынын аныкталышына анализ (квалификациялык жумуштарга тиешелүү ОНдор, компетенциялар матрицасынын түзүлүш сапаты)

**531100 – Лингвистика, Котормо жана котормо таануу** бакалавриат багытынын негизги окуу программасы боюнча адистиги боюнча максаты болуп төмөнкүлөр эсептелинет:

**1-максат:** Жалпы жана кесиптик компетенцияларга ээ болуу менен мамлекеттик, расмий жана англис (немис жана француз) тилдеринде кенен баарлаша алган, түпнуска тексттин маанисин заманбап технологиялар аркылуу которгон жана эмгек рыногунда атаандаштыкка туруштук бере алган лингвисти даярдоо;

**2-максат:** Кесиптик милдеттерди аткарууда уюштуруу жана башкаруу көндүмдөрүнө ээ болгон жана өзүнүн интеллектуалдык потенциалын илимде, дүйнөлүк маданияттын мейкиндигине интеграциялана турган профессионалдык тилмеч-котормочуларды даярдоо;

**3-максат:** Кесиптик чеберчилигин арттыруу жана үзгүлтүксүз билимин өркүндөтүү максатында өз алдынчалуулук сапаттарды жана улуттук артыкчылыктарды өнүктүрүүгө эмгектенген, адептик, маданияттык жана адамзаттык баалуулуктарды калыптандыруу.

### Күтүлүүчү натыйжа

**КН -6 .** Илимий-изилдөө иштерин жүргүзүүнүн негиздерин билет жана илимий-изилдөө ишмердигинде алынган натыйжаларды кесиптик (котормочулук) маселелерди чечүүдө колдонот **(КК-19,КК-20).**

- философиянын, теориялык жана прикладдык лингвистиканын, котормо таануунун, лингводидактиканын жана маданияттар аралык коммуникация теориясынын концептуалдык аппаратын кесиптик маселелерди чечүү үчүн колдоно алат **(КК-19);**

- өзүнүн илимий изилдөөлөрү үчүн лингвистика чөйрөсүндөгү теориялык жана практикалык билимдердин инновациялык ыкмаларын, аларды тандоо жана изилдөө материалын издөөдө, иштетүүдө, талдоодо жана баалоодо, өз алдынча алуу, сын көз менен кароо жана колдоноо алат **(КК-20).**

НББПда квалификациялык жумуштарга тиешелүү окутуунун натыйжасы КН -6 менен аныкталып, компетенциялар( КК-20) матрицасы талапке жооп берет.

## 3. Квалификациялык жумуштардын актуалдуулугу, жанычылдыгы, ОНдорго ылайыктуулугу, алардын компетенцияларда калыптандырылышы

Квалификациялык жумуштарды жазууда бүтүрүүчүлөр илимий билимдерин сын көз менен баалап жана колдоно алат. Жашоонун, маданияттын баалуулуктарына багыт алуу менен активдүү жарандык позицияны ээлеп адамдарга сый-урмат жана толеранттуулукту көрсөтө алат.

Андан сырткары кесиптик иш жана билим берүү тармагында мамлекеттик, расмий жана чет тилдердин биринде маалыматтык технологияларды колдонуу аркылуу иштиктүү байланышты жүргүзө алат.

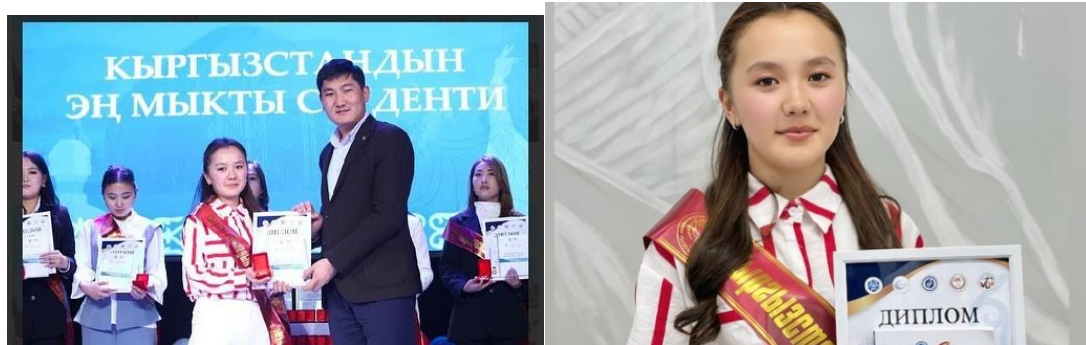
8. студенттердин республикалык, аймактык, эл аралык олимпиадаларга ж.б. илимий иш-чараларга катышуусу жана жыйынтыктары;  
- студенттердин түрдүү илимий долбоорлорго катышуусу, жыйынтыктары;

4-курстун 5-агымынын студенти Абдыжапарова Асел жана Диана Раимберди кызы «Студент жана илимий-техникалык прогресс» аттуу XI-аймактык студенттик илимий конференцияда жасаган баяндамасы үчүн 2-даражадагы диплом менен сыйланышты.

Илимий жетекчиси: Америка таануу жана котормо кафедрасынын окутуучусу Таалайбек кызы Мээрим



Студенттер арасындагы Республикалык денгээлдеги “Кыргызстандын мыкты студенти” сынагына 3-курс 3- агымдын студенти Октомова Альбина катышып, II- даражадагы диплом менен сыйланды.



XI Аймактык университеттер аралык студенттердин олимпиадасына  
1-орун: Бунедбек Алиходжаев  
2-орун: Замирбек кызы Нуриза катышып байгелүү орундар алышты



өткөрүлгөн илим жумалыктары жана алардын жыйынтыктары ж.б.  
 2024- жылдын май айында өткөрүлгөн ф.и.к илимий жумалыкка кафедранын окутуучулары тарабынан илимий макала ,доклад окулду.  
 Төмөндө илимий жумалыкка карата өткөрүлгөн планы.

| № | Названия мероприятия                                                               | Срок выполнения                   | Участники, руководители   | Ответственные                   |
|---|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|---------------------------------|
| 1 | Официальное открытие недели науки с участием руководства университета и факультета | 13 мая                            | Руководство факультета    | Зав.каф. к.ф.н.,доц. Аипова Г.Б |
| 2 | Обмен опытом преподавателей, ездивших за рубеж(Америка, Турция, Ташкент, Бишкек)   | 14 мая<br>13.00-17.00<br>309 ауд. | Кафедра АиП               | Зав.каф. к.ф.н,доц. Аипова Г.Б  |
| 3 | Предзащита квалификационных работ выпускников                                      | 15 мая<br>13.00-17.00             | Кафедра АиП               | Зав.каф. к.ф.н,доц. Аипова Г.Б  |
| 4 | Конкурс- эрудитов                                                                  | 16 мая<br>10.00                   | Преподаватели и студентов | к.ф.н.,доц. Кулубекова А.О      |

|   |                                                                               |                        |                                                     |                           |
|---|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------|
|   |                                                                               | БАЗ                    | Кафедры АиП                                         |                           |
| 6 | Презентации студентов о проделанной работе во время академической мобильности | 16 мая<br>12.00<br>БАЗ | Преподаватели и студентов<br>1,2 курсов Кафедры АиП | Таалайбек к. М            |
| 5 | Закрытие недели науки<br>Награждение участников                               | 17 мая<br>14.00        | Преподаватели Кафедры АиП                           | Преподаватели Кафедры АиП |



9. Кафедранын мүчөлөрүнүн илимди коомчулукка жарыялоо, популяризациялоо боюнча массалык-маалымат каражаттарына чагылдырылган материалдары.

Кафедранын жалпы илимий иштер боюнча маалыматтар факультеттин официалдык сайтына, инстаграм жана фэйсбук социалдык баракчаларына жарыяланып турат.

Жооптуулар: Ибраимова С.Ч, Токторова Т.М., Кубанычбек к. Н.

